

CZ

SK

PL



homematic IP

HmIP-DS55 (-A)

Stojánek bateriových komponent 55 mm
Stojan batériových komponentov 55 mm
Podstawka na elementy z bateriami 55mm

Montážní a stručný návod
Montážny a stručný návod
Instrukcja montażu i skrócona obsługa

HMIP-DS55 (-A) // 155082 // V1.2 (01/2025)
Documentation © 2024 eQ-3 AG, Germany
Všetchna práva a změny vyhrazeny.
Wszystkie prawa i zmiany zastrzeżone.

Návod si pečlivě přečtěte a uschovejte.

Pozor! Upozornění na nebezpečí. **Důležité doplňující informace.**

➤ Věnujte pozornost bezpečnostním informacím uvedeným v dodatku „Bezpečnostní pokyny a Všeobecné informace“

Návod si pozorne prečítajte a uschovajte.

Pozor! Upozornenie na nebezpečenstvo. **Dôležité doplňujúce informácie.**

➤ Venujte pozornost bezpečnostným informáciám uvedeným v „Bezpečnostné pokyny a Všeobecné informácie“

Instrukcję należy uważnie przeczytać i zachować.

Uwaga! Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie. **Ważne informacje** dodatkowe.

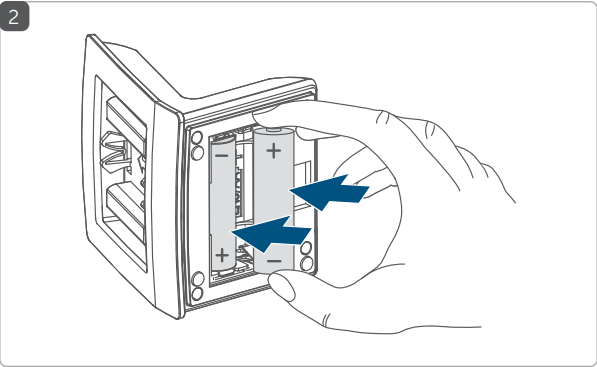
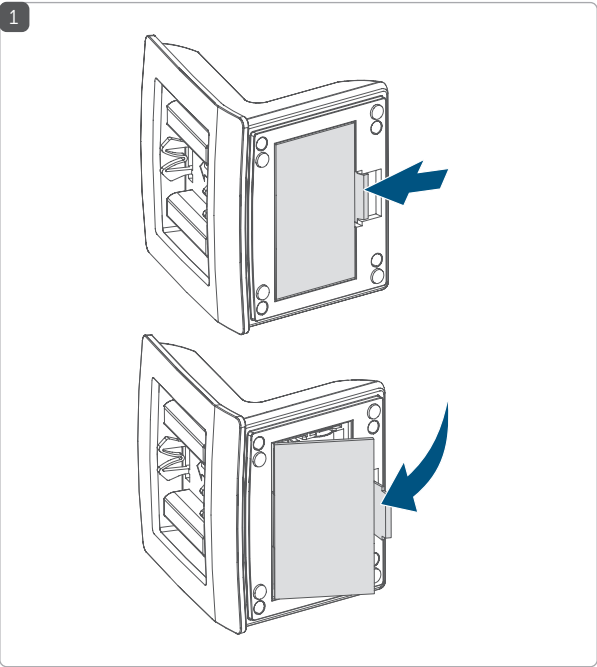
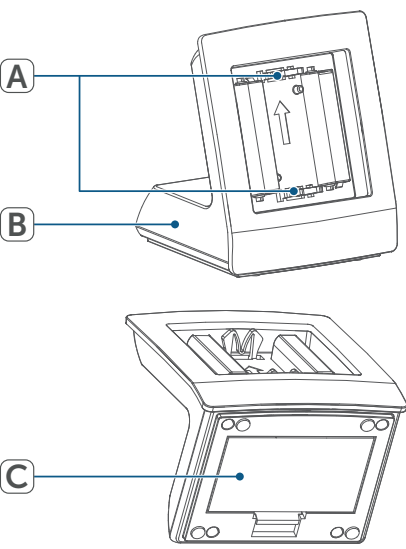
➤ Należy zwrócić uwagę na informacje dotyczące bezpieczeństwa zawarte w dodatku „Instrukcje bezpieczeństwa i Informacje ogólne“

Popis zařízení // Popis zariadenia // Opis urządzenia

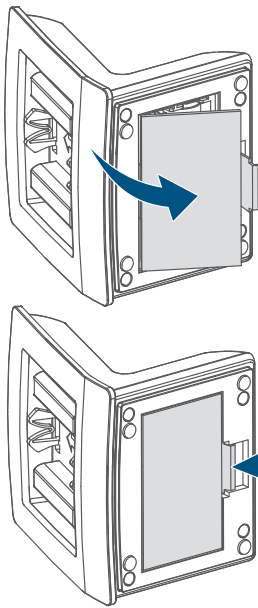
A Západky // Západky // Zatraski

B Podstavec // Podstavec // Podstawa

C Prostor pro baterie // Priestor pre batérie // Komora baterii

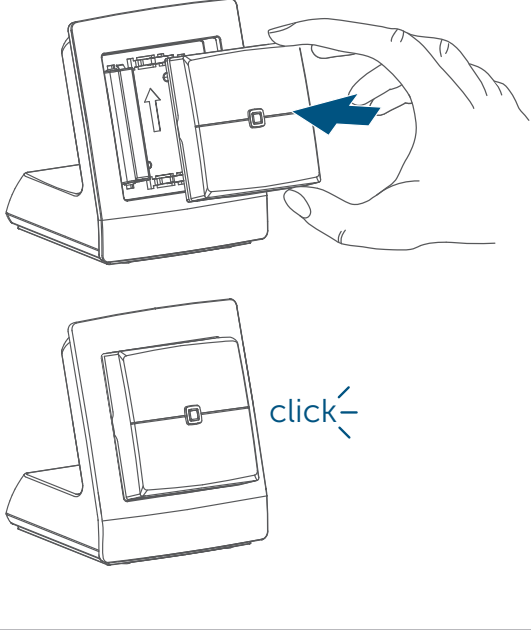


3



Příklad: // Priklad: // Przykład:

4



CZ

Funkce

Toto zařízení je součástí **systému Homematic IP** a lze jej kombinovat se všemi zařízeními Homematic IP ve formátu 55 mm.

Homematic IP Stojánek bateriových komponent 55 mm nabízí univerzální řešení pro provoz bateriově napájených zařízení ve standardním formátu 55 mm (např. Homematic IP Nástěnný termostat nebo Homematic IP Nástěnný dálkový ovladač – 2 tlačítka). Kompatibilní zařízení můžete do stojánu snadno zasunout bez jakéhokoli nářadí.

Díky napájení z baterií a protiskluzové spodní části získáváte naprostou svobodu v umístění tohoto stolního stojanu.

Díky použití baterií typu Mignon v stolním stojánu se životnost baterií použitého zařízení zdvojnásobí.

Pokyny k provozu

POZOR! Riziko exploze při neodborné manipulaci s bateriemi. Používejte výhradně identický nebo rovnocenný typ baterií. Baterie jsou určeny pouze k jednorázovému použití – nikdy je nenabíjejte. Chraňte je před otevřeným ohněm a vysokými teplotami. Zabraňte zkratu kontaktů. Nedodržení těchto pokynů může vést k výbuchu!

VAROVÁNÍ! Při práci s vyteklými bateriemi dbejte na to, abyste se nedotkli pokožky ani očí! Vždy používejte vhodné ochranné rukavice při vyjímání poškozených baterií a čištění zbytků z přístroje. Pokud dojde ke kontaktu s pokožkou, okamžitě opláchněte postižené místo velkým množstvím čisté vody.

Veškerou technickou dokumentaci a jejich aktualizace najdete na adrese <https://safehome.systems/materialy-ke-stazeni/> nebo www.homematic-ip.com.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost eQ-3 AG, Maiburger Str. 29, 26789 Leer, Německo, prohlašuje, že typ rádiového zařízení Homematic IP HMIP-DS55, HmIP-DS55-A odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: www.homematic-ip.com.

SK

Funkcia

Toto zariadenie je súčasťou **systému Homematic IP** a je možné ho kombinovať so všetkými zariadeniami Homematic IP vo formáte 55 mm.

Homematic IP Stojan batériových komponentov 55 mm ponúka univerzálne riešenie pre prevádzku batériovo napájaných zariadení v štandardnom formáte 55 mm (napr. Homematic IP Nástenný termostat alebo Homematic IP Nástenný diaľkový ovládač – 2 tlačidlá). Kompatibilné zariadenia môžete do stojana ľahko zasunúť bez akéhokoľvek náradia.

Vďaka napájaniu z batérií a protišmykovej spodnej časti získavate absolútnu slobodu v umiestnení tohto stolného stojanu.

Vďaka použitiu batérií typu Mignon v stolnom stojánku sa životnosť batérií použitého zariadenia zdvojnásobí.

Pokyny na prevádzku

VAROVANIE! Riziko explózie pri neodbornej manipulácii s batériami. Používajte výhradne identický alebo rovnocenný typ batérií. Batérie sú určené len na jednorazové použitie – nikdy ich nenabíjajte. Chráňte ich pred otvoreným ohňom a vysokými teplotami. Zabráňte skratu kontaktov. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k výbuchu!

VAROVANIE! Pri práci s vytečenými batériami dbajte na to, aby ste sa nedotkli pokožky ani očí! Vždy používajte vhodné ochranné rukavice pri vyberaní poškodených batérií a čistení zvyškov z prístroja. Ak dôjde ku kontaktu s pokožkou, okamžite opláchnite postihnuté miesto veľkým množstvom čistej vody.

Všetku technickú dokumentáciu a ich aktualizácie nájdete na adrese <https://safehome.systems/materialy-ke-stazeni/> alebo www.homematic-ip.com.

Vyhlasenie o zhode

Týmto spoločnosť eQ-3 AG, Maiburger Str. 29, 26789 Leer, Nemecko, vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Homematic IP HMIP-DS55, HmIP-DS55-A zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.homematic-ip.com.

PL

Funkcja

To urządzenie jest częścią **systemu Homematic IP** i można je łączyć ze wszystkimi urządzeniami Homematic IP w formacie 55 mm..

Homematic IP Podstawka na elementy z bateriami 55mm oferuje uniwersalne rozwiązanie do obsługi urządzeń zasilanych bateryjnie w standardowym formacie 55 mm (np. Homematic IP Termostat naścienny lub Homematic IP Naścienny pilot zdalnego sterowania – 2 przyciski). Kompatybilne urządzenia można łatwo wsunąć do stojaka bez użycia jakichkolwiek narzędzi.

Dzięki zasilaniu baterijnemu i antypoślizgowej podstawie zyskujesz całkowitą swobodę w umieszczeniu tego stojaka biurkowego.

Dzięki zastosowaniu baterii typu Mignon w podstawce stołowej, żywotność baterii używanego urządzenia podwaja się.

Całą dokumentację techniczną oraz jej aktualizacje można znaleźć pod adresem <https://safehome.systems/materialy-ke-s-tazeni/> lub na stronie www.homematic-ip.com.

Wskazówki dotyczące eksploatacji

OSTRZEŻENIE! Ryzyko eksplozji przy nieprawidłowej obsłudze baterii. Używaj wyłącznie identycznych lub równoważnych typów baterii. Baterie są przeznaczone tylko do jednorazowego użytku - nigdy ich nie ładuj. Chroń je przed otwartym ogniem i wysokimi temperaturami. Zapobiegaj zwarciom styków. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może prowadzić do wybuchu!

OSTRZEŻENIE! Podczas pracy z wyciekającymi bateriami uważaj, aby nie dotknąć skóry ani oczu! Zawsze używaj odpowiednich rękawic ochronnych podczas wyjmowania uszkodzonych baterii i czyszczenia pozostałości z urządzenia. W przypadku kontaktu ze skórą, natychmiast przemyj dotknięte miejsce dużą ilością czystej wody.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma eQ-3 AG, Maiburger Str. 29, 26789 Leer, Niemcy, oświadcza, że typ urządzenia radiowego Homematic IP HMIP-DS55, HmIP-DS55-A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.homematic-ip.com.

Technické údaje // Technické údaje // Dane techniczne

CZ	SK	PL	Hodnoty // Hodnoty // Wartości
Zkrácený název	Skrátený názov	Skrócona nazwa	HMIP-DS55 HmIP-DS55-A
Napájecí napětí	Napájacie napätie	Napięcie zasilania	2x 1,5 V LR6/Mignon/AA
Stupeň krytí	Stupeň krytia	Stopień ochrony	IP20
Provozní teplota okolí	Prevádzková teplota okolia	Temperatura pracy otoczenia	0 až 50 °C // 0 až 50 °C // 0 do 50 °C
Rozměry (š x v x h)	Rozmery (š x v x h)	Wymiary (szer. x wys. x gł.)	79 x 90 x 67 mm
Hmotnost (včetně baterií)	Hmotnosť (vrátane batérií)	Waga (w tym baterie)	145 g

Technické změny vyhrazeny. // Technické zmeny vyhradené. // Zastrzega się możliwość zmian technicznych.

Zplnomocněný zástupce výrobce:
Splnomocnený zástupca výrobcu:
Autoryzowany przedstawiciel producenta:

eQ-3 AG
Maiburger Straße 29
26789 Leer/Germany
www.eQ-3.de

